

# قوة الـ ٩٩٪ لوقف هيمنة الشركات

الأسباب الكامنة للمظام  
تستعين الشبكة العالمية  
للحقوق الاقتصادية  
والاجتماعية والثقافية  
بالتضامن والتعلم المتبادل  
لننهوض بالعدالة المناخ  
ووتستخدم مقاربة نسوية  
متعددة الجوانب لت  
التعاون بين الحركات  
والارقاء بالدعوة  
الدولية مثل اتفاق  
المتحدة الإطار  
المناخ. علاوة  
تصدى الشبكة  
الزائفة وتأ  
المناخية  
التنمية  
والاسلام  
النار



ية للحقوق  
جتمعية  
رقة تعاونية

الاجتماعية،  
شعوب الأصلية،  
حقوق الإنسان،  
النسوية والبيئية،  
بات المستقلة، والدعاة  
شتى أنحاء العالم؛ وتعني  
عمل على تحقيق العدالة  
الاقتصادية والاجتماعية  
والبيئية عن طريق تعزيز  
حقوق الإنسان

## ما وراء الأكاذيب الخضراء

### الحلول الحقيقية للأزمة المناخ في متناول اليد

تتصدر الحركات الاجتماعية  
والشعبية الجهود العالمية  
الرامية إلى تحقيق العدالة  
المناخية؛ وتسلط الضوء  
على الفعالة التي ت  
تحمل المجتمعات الخطوط  
الأمامية وطأة تغيير المناخ، بما  
في ذلك التعرض المتزايد  
لظهور الجوية القاسية،  
وفقدان سبل العيش، والنزوح  
القسري. وتؤدي التفاوتات  
داخلها إلى  
المسؤولية أمام الشعوب  
إلى تطوير نماذج التحالف  
والمترکزة على حق

٢٥% قيادياً من أكثر من  
حركة عالمية في أمريكا اللاتينية  
ومنطقة البحر الكاريبي  
وآسيا وأفريقيا، يشاركون في  
تعاونية في

سلسلة مصورة من إعداد الشبكة  
العالمية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية  
والثقافية بالتعاون مع لوتشيو زاغو

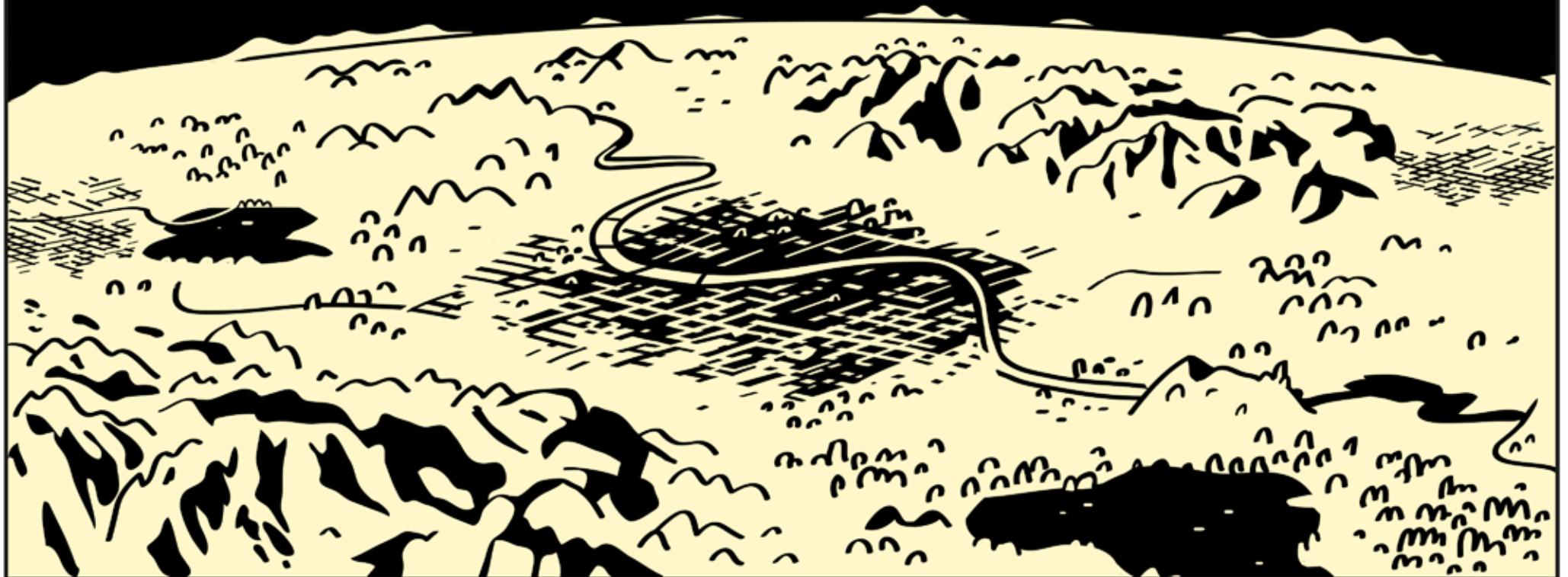
المضطهدة والمهمشة على مر  
التاريخ في العالم. وتؤكد حق  
الإنسان في العيش في بيئة  
صحية ومستدامة،

# المصدر





إنها القصة بعينها!



القصة التي تطرح الحلول.



بقعة من الجنوب العالمي





قواعد اللعبة التي تتبعها الشركات

# الإنكار والتضليل البيئي

سأوضح الأمر...  
فلنلقي نظرة



تجار الكربون

النفط الكبى

شركات الوقود الأحفوري

الصناعات الزراعية  
شركات التعدين

عمالقة التكنولوجيا



لعقود طويلة، كانت شركات النفط تدرك الحقيقة بشأن تغيير المناخ...



لكن بدلاً من مواجهتها، أنفقت ملايين الدولارات على اللobbies ونشر المعلومات المضللة لإنكار الواقع.



وَهِينَ لَمْ يُجِدِ الْإِنْكَارِ  
نَفْعًا، اخْتَلَقُوا شَيْئًا أَسْوَأً.

جماعات الضغط  
التابعة للشركات

البلدان المسلوبة تاريخياً

## مؤتمر المناخ



مم.... هذه  
القهوة بطعم  
البترول!

بالضبط! لم تعد الشركات تكتفي بالسيطرة على الأسواق، بل تسعى لصياغة السياسات والتأثير على المؤسسات ومحافل اتخاذ القرار. فجل اهتمامها ينصب على الحؤول دون وضع أي قواعد أو سياسات تمس أعمالها ومكاسبها، فيما يحترق الكوكب.

سمعت عن هذا. ألا يسمى  
اصطلاحاً بهيمنة الشركات؟



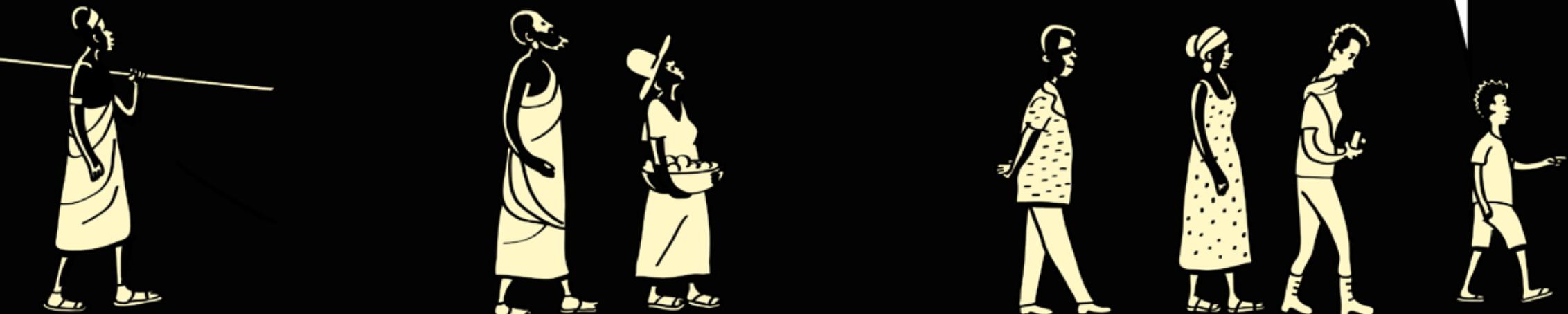
تزدهر هيمنة الشركات في النظام النيوليبرالي الذي يمنحها نفوذاً غير محدود للتأثير في السياسات والسياسيين ، وتحويل أرضنا ومياهنا وهوائنا إلى مجرد سلع، وحيث يتصدر النمو اللامحدود وأرباح الشركات كل الأولويات.





# الحلول الزائفة

لناوالي المسير





لا! يقصدون بالصفر  
الصافي الاستمرار في  
التلوّث حالياً، على  
أمل أن تعالج تقنيات  
مستقبلية غير مثبتة،  
الكارثة لاحقاً.

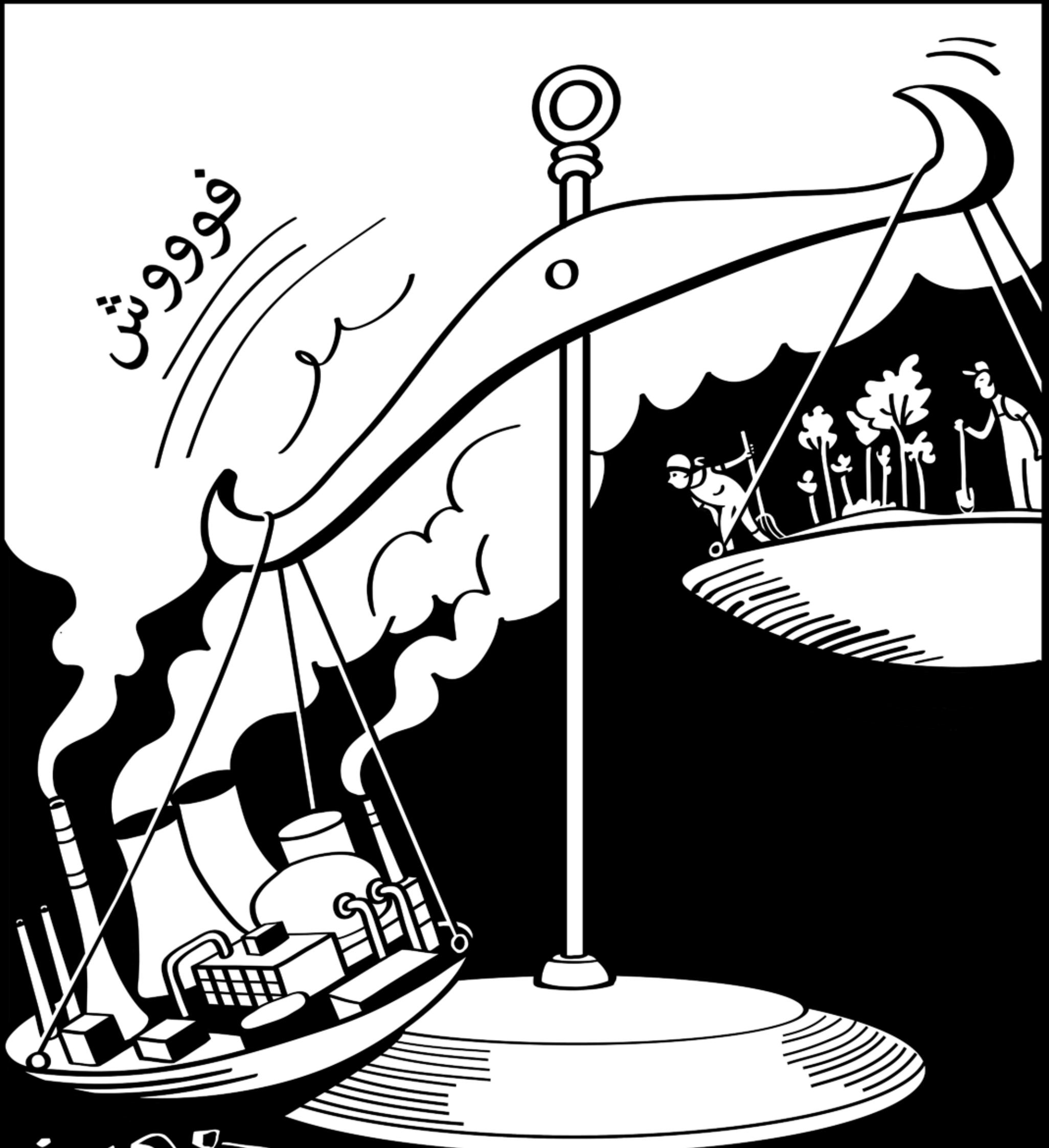
لكن ألا تزال الشركات تتتعهد بالوصول  
إلى الصفر الصافي؟ أليس هدفها أن  
 تكون صديقة للبيئة؟

# أرصدة الكربون

الذهبية  
التذكرة

يبلغ زهيد تمحى  
انبعاثاتك - لا حاجة إلى  
وقف التلوث!

مهلاً، كيف يمكن لهذا أن يفلح؟

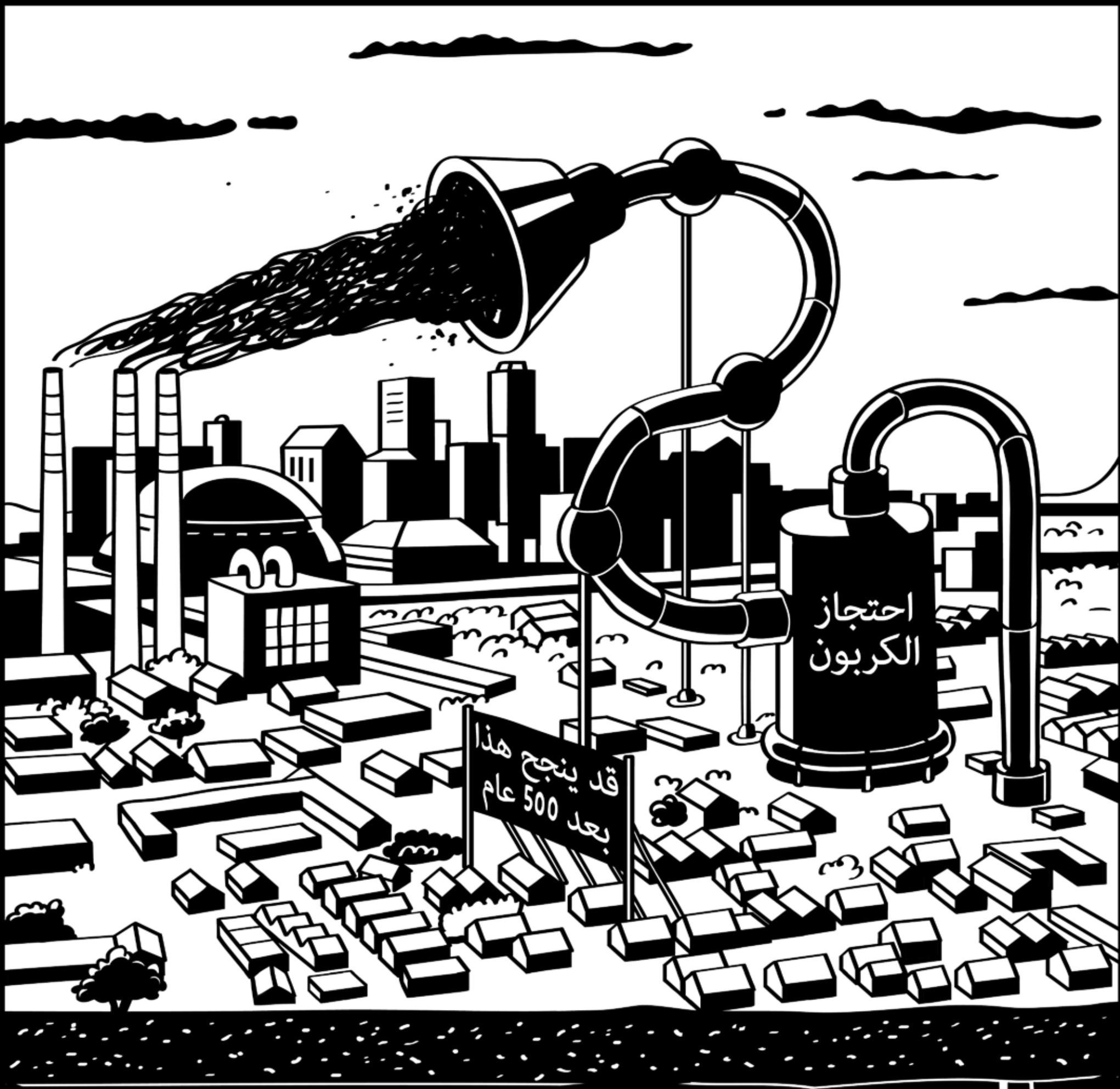


## طفق جنون

والإلهاء. فتعويض الكربون لا يسهم في خفض الانبعاثات، بل يسمح للملوّثين بالتهرب من المسؤولية مع الحفاظ على حقهم في الاستمرار بالتلوث.

يريدون إقناعنا بإمكانية إبطال آثار الوقود الأحفوري عن طريق تعويضات الكربون. لكن الأمر ليس إلا شكلاً آخر من أشكال الاستخراج.





## يُعمل بالوقود الأحفوري

مهلاً، هل تعمل معظم  
آلات احتجاز الكربون  
بالوقود الأحفوري؟

إلى جانب أنشطة التعويض، يدفعون باتجاه  
"احتجاز الكربون"، تحت مسمى الحل  
التقني القادر على امتصاص ثاني أكسيد  
الكربون من الهواء حسب زعمهم. لكن  
المفاجأة أن الكربون المُحتجز غالباً ما  
يستخدم لضخ مزيد من النفط. فلا تدعوا أن  
تكون ذريعة أخرى لمواصلة التلوث.



إن دول الجنوب العالمي لا سيما تلك التي تتحمل أقل قسط من المسؤولية، تتحمّل  
العبء الأكبر من آثار تغيير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي، وتُشَقِّل أيضًا بحلول زائفة.

طردوا من أرض أجدادهم في غابة ماو بذرية  
مشروع حفظ البيئة وتعويض الكربون.

ماساي

-تنزانيا وكينيا-

## أفريقا

طردوا بسبب مشروعات حفظ البيئة  
المرتبطة بالسياحة الراقية.

مشروع غراسلاند الكربيوني

-شمال كينيا-

مشروع إزالة الكربيون من التربة مشروع  
غير دستوري ينتهك حقوق الشعوب  
الأصلية.



مجتمعات الماساي



الأوجيك

الأوجيك

-كينيا-

طردوا من أرض أجدادهم في غابة ماو  
بذرية مشروعات حفظ البيئة وتعويض  
الكربيون.

الحفظ الحقيقي يحمي الناس التي صانت الطبيعة منذ  
زمن الأجداد. أما هذا؟ فليس إلا استعماراً في ثوب أخضر.

أوليس حفظ البيئة  
مفيدة للكوكب؟



# أمريكا اللاتينية

## الإكوادور

-منتزه ياسوني الوطني-

شعوب الواواراني والكيتشوا تُسلب أراضيها وتفرض عليها القيود بسبب مبادرات حفظ البيئة.



الواواراني

## البيرو

-منتزه كورديليرا أزول الوطني-

مجتمع كيتشوا في بورتو فرانكو يحقق انتصاراً تاريخياً ضد سياسة حفظ البيئة الإقصائية في منتزه كورديليرا أزول الوطني ومشروع ائتمان الكربون ريد بلس.

# منطقة البحر الكاريبي

## هايتي

المجتمعات الزراعية تزداد هشاشة بسبب الكوارث المناخية التي تفاقمتها مشروعات الحفظ الإقصائية.



الكيتشوا

## كостاريكا

شعوب البيرييري تقاوم مشروعات ريد بلس لتعويض الكربون، وترى فيها مشروعات استعمارية تقوض استقلالهم وتضر بغاباتهم وأنهارهم.

# آسيا والمحيط الهادئ

## الفلبين

-مينданاو-

مشروع-

-الكربون الأزرق

مجتمعات صيادي الأسماك النازحة عن مناطق الصيد الموروثة تفقد أمنها الغذائي.

## بابوا غينيا الجديدة

-جزر كارتريت-

أسهمت مشروعات المحميات المحسنة في مقاومة الهجرة القسرية الناجمة في الأصل عن ارتفاع منسوب مياه البحر وفقدان سبل العيش.



بابوا غينيا الجديدة



محطة شحن  
الليثيوم

# الجنوب العالمي

إنها تعتمد على معادن نادرة. إذا لم يكن التحول عادلاً، وإذا لم يحترم المجتمعات والطبيعة، سيكون مدمراً بقدر استخراج الوقود الأحفوري.

ماذا عن الطاقة المتجددة؟



رائع، هل هناك حل حقيقي إذا؟



# الحلول الحقيقة





لقد حميـنا هـذه الأـراضـي  
لـأجيـالـ، ليس بـقوـةـ  
الـأسـواقـ، بل بـالمـعـرـفـةـ  
التـقـليـدـيةـ وـاحـتـرـامـ  
عمـيقـ لـحقـوقـ الطـبـيعـةـ.



بالطبع! ما عليك سوي أن تنظرـيـ حولـكـ! الأـراضـيـ التيـ  
يـديـرـهـاـ السـكـانـ الأـصـلـيـونـ تـحـمـيـ النـظـمـ الـبيـئـيـةـ بـفعـالـيـةـ  
تفـوقـ فـعـالـيـةـ العـدـيدـ منـ مـشـرـوعـاتـ حـفـظـ الـبـيـئةـ  
المـزـعـومـةـ. والأـهمـ منـ ذـلـكـ، أنـ مـيـزةـ هـذـهـ الأـرضـيـ تـتـجاـوزـ  
أـيـ مـقـايـيسـ مـتـرـيـةـ، لأنـهاـ تـجـسـدـ الـصـلـةـ الـوـثـيقـةـ بـيـنـ الـإـنـسـانـ  
وـالـطـبـيعـةـ الـتـيـ لاـ يـنـبـغـيـ حـصـرـهـاـ فـيـ الـجـوـانـبـ الـاـقـتصـادـيـةـ!

الحق في  
تقرير  
المصير!

الحق في الموافقة الحرة  
والمساقة والمستنيرة!

إذاً العمل المناخي الحقيقي  
يرتبط بالحقوق ولا علاقة له  
بأسواق الكربون؟





صحيح! وعدالة الديون أيضًا! تسببت الدول والشركات الكبرى في الشمال العالمي بهذه الأزمة، لكن بدلاً من الاعتراف بمسؤوليتها، تستمر في مراكمه الثروات، فيما نُترك نحن لدفع الثمن. نحتاج إلى تعويضات مناخية، وإلى استعادة أراضينا، وإلغاء الديون غير المشروعة. إن لم يُمنح حقوقنا، فلن تتمكن دول الجنوب من التخفيف أو التكيف أو التعافي. يحق مجتمعاتنا أن تنعم بالازدهار.



لتحقيق ذلك، علينا مطالبة الحكومات بوضع  
لوائح دولية ووطنية صارمة تخضع الشركات للمحاسبة،  
بدلاً من الاعتماد على وعود طوعية.





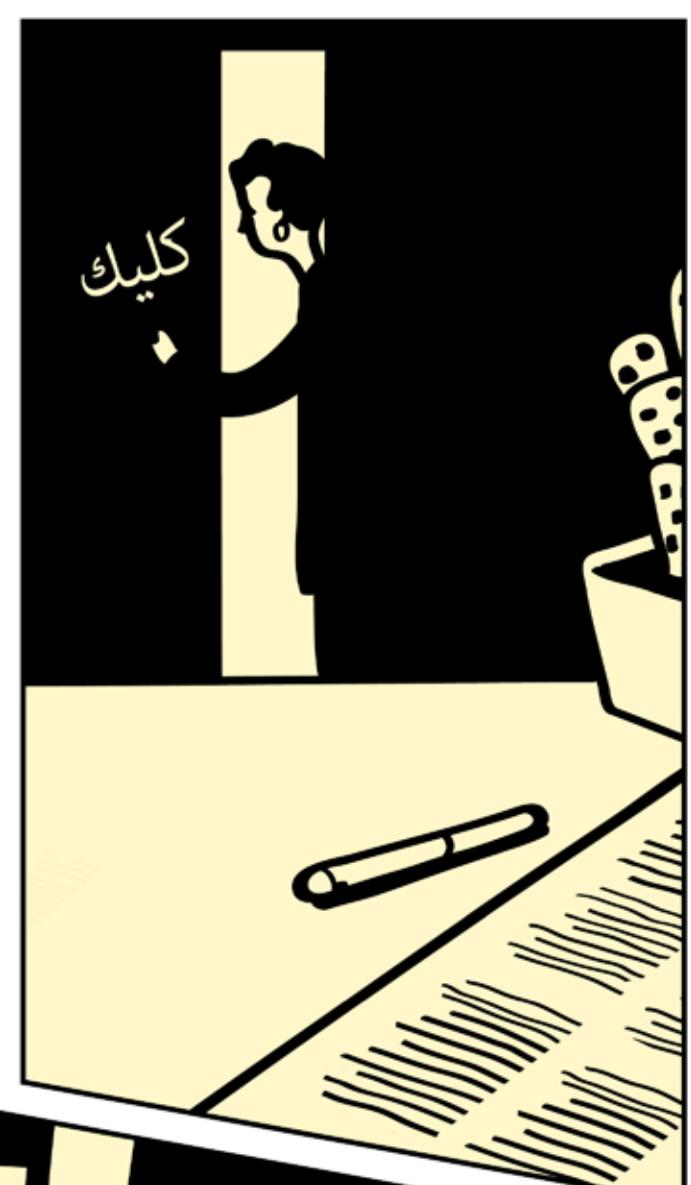
تستحوذ القلة الثرية، المسؤولة عن الحصة الأكبر من التلوث، والتي لا تتجاوز نسبتها ١٪ من سكان العالم، على ثروة تفوق ما يملكه ٩٥٪ من السكان مجتمعين. وبينما يواصلون تكديس الثروات، يدفع الناس والطبيعة الثمن. علينا أن نختار اقتصاداً يُعلي قيم الرفاه والرعاية الجماعية.







...إنها صرخات النضال من  
أجل مستقبل أفضل.



كانت الحلول  
دوماً أقرب مما  
نتصور...



# قوة الـ ٩٩٪ لوكات هيمنة الشوكات

## السؤال المطروح....

تسهيل الحقوق الاقتصادية  
والاجتماعية والثقافية  
بالتضامن والتعلم المتبادل  
للنہوض بالعدالة المناخية  
وتشجيع مقاربة نسـ  
متعددة الجوانب لـ  
التعاون بين الحركـ  
والارتقاء بالدعوة  
الدولية مثل اتفـ  
المتحدة للإطار  
المناخـ علاوة  
تتصدى الشـ  
الزائفة وـ  
المناخـية  
التنمية  
والاسـ  
النـ



حقوق

شیعی

رَهْ تِعَاوُنِيَّةٍ

الاجتماعي

شعوب  
الإذن

النسوية

امتحانات

شیعی آنحاء

عمل على ت

لاقتصادیه و  
عزم عن

والبيتية  
الإنتقام

2

٤٦

## حركة

ومن

9

1

1

1

1

1

1

1

10 of 10

هل سنلزمهن  
بالإنتصارات إلينا؟

تتركز العدالة المتناسبة لازمة الآثار غير المتناسبة على المجتمعات المناخ على المجتمعات المضطهدة والمهمشة على مر التاريخ في العالم. وتؤكد حق الإنسان في العيش في بيئته مصحية ومستدامة،

تحمل مجتمعات الخطوط  
الأمامية وطأة تغير المناخ، بما  
في ذلك التعرض المتزايد  
للظواهر الجوية القاسية،  
وفقدان سبل العيش، والنزوح  
القسري. وتؤدي التفاوتات  
الداخلية إلى  
الاحتياجات الاجتماعية  
وتصدر الحركات الاجتماعية  
والشعبية الجهود العالمية  
الرامية إلى تحقيق العدالة  
المناخية؛ وتسلط الضوء  
على الحلول الفعالة التي ت  
إلى تطوير نماذج التنمية  
المسؤولة أمام الشعوب  
والمترکزة على حق



# نعم نستطيع



التعويضات  
المناخية فوراً

نريد مستقبلاً  
يليق بأطفالنا!

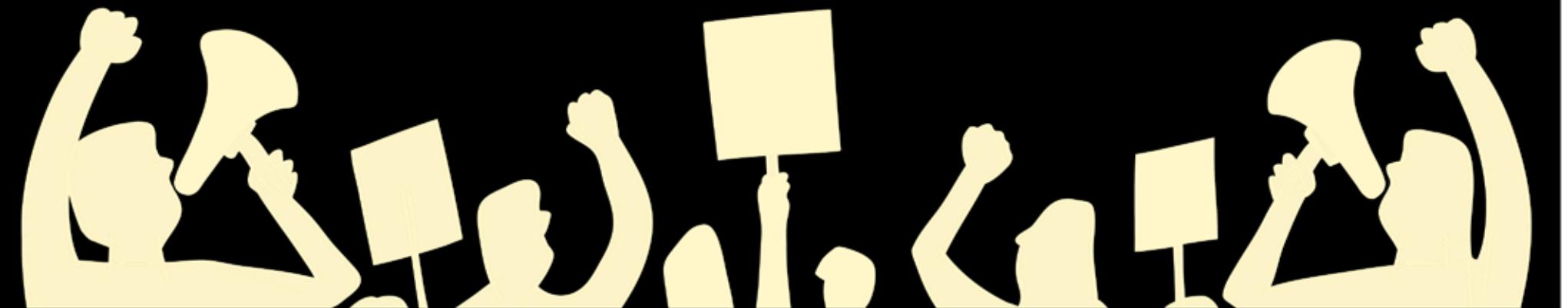
اطردوا الملوثين!

لتبني لوائح تنهي إفلات  
الشركات من العقاب  
وقف انبعاثات الوقود الأحفوري،  
لا بيع أرصدة الكربون!

الشعوب  
والكوكب قبل  
الأرباح

فلنسقط هيمنة  
الشركات!

القصوة  
فيينا!



الشبكة العالمية  
للحقوق الاقتصادية  
والاجتماعية والثقافية



تابعونا على وسائل التواصل الاجتماعي



اشتركوا في نشرتنا

<https://escr-net.ink/newsletter>

[www.escri-net.org](http://www.escri-net.org)  
[communications@escri-net.org](mailto:communications@escri-net.org)

قوة الـ٩٩٪ لوقف هيمنة الشركات: ما وراء الأكاذيب الخضراء  
٢٠٢٥ - الشبكة العالمية لحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ولوتشيو زاغو  
للاطلاع على حقوق النشر، يُرجى زيارة هذا الموقع:  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>